

El Eco de Navarra

Diario independiente - Dos ediciones
No se devuelven los originales

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Yucra, 83 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Para España: Un mes, 1,25 Ptas.; tres meses, 3,75; semestre, 7,75; año, 13,50.
 Para el extranjero: Trimestre, 4,50; semestre, 8,50; año, 15,50.
 Los precios de suscripción incluyen el envío de ejemplares por correo ordinario.

PRECIOS DE INSERCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1 peseta por línea; en segunda plana, 7/10; en tercera, 5/10; en cuarta, 3/10.
 Anuncios de matrimonios, 2 pesetas por línea; de bodas, 3 pesetas por línea; de fallecimientos, 1 peseta por línea.
 Los anuncios se colocan en el momento de salir a imprenta.

Informaciones locales

LA GRANJA AGRICOLA

El terreno que posee la Granja, comprendido el sitio de los edificios, es de una extensión de 220 robadas próximamente. Ahora hay terreno sembrado de trigo y cebada, está ya próximo a la siega, y veinte parcelas destinadas a la experiencia.

Yo vi trigo y habas sometidos al estudio de su crecimiento, de su desarrollo por el abono, y aunque la experiencia es aun elemental por que necesita mucho tiempo cualquiera puede *parar*, permónese la frase, en aquellas parcelas la importancia de un abono.

Una parcela está abonada con abono vegetal, otra con mineral, otra con un solo elemento, otra con dos, otra con los tres y el ingeniero irá observando anualmente el rendimiento y la producción de todas para decir después con seguridad irrefragante.

Los labradores; si queréis vuestras tierras no se pierdan cansadas por la mucha, por la constante producción, si queréis que no se agoten, que no se consuman, que no sean esquilimadas por planta alguna, abonadlas, y abonadlas con este abono, porque yo os digo que mis experiencias en la tierra misma demuestran que si abonáis con este abono tendréis siempre jugo vuestros surcos y la tierra no se agotará, no se cansará, no se consumirá nunca, y por mucho que chapen las raíces no veréis nunca esquilimada la tierra.

Esto es lo que se hará en esa campo de experimentación, en esa Granja agrícola. ¿Qué os parece esta ayuda, qué os parece este auxilio de la ciencia, incansables labradores?

En esa Granja agrícola se estudiarán todas las producciones.

Habría un hermosísimo prado de regadío que llegará hasta la orilla del río frente al soto de San Jorge, otro prado de secano, y allí abajo, junto al río, en la parte más llana, habrá una huerta.

Cerca de la casa de Los Pinos se ha destinado un terreno para el cultivo de la flora montañesa, y habrá, por consiguiente, castaños, manzanos, una sidrería, etcétera, etc.

Cerca de este sitio se levantará el edificio-escuela para los alumnos internos y externos.

Mi primera visita a la Granja agrícola fué rápida, por eso escribo solo impresiones del momento, relato lo que observé en un solo golpe de vista. Considero de tan grandísima importancia esta Granja agrícola que creo firmemente que no puedo el lector enterarse de su grandísima importancia, a menos que se escriban muchos sueltos como los que llevo publicados.

Cerca de la carretera se levanta un edificio en el cual hay depositadas máquinas agrícolas.

¿Quién duda ya de la necesidad y de la eficacia de las máquinas agrícolas?

Ellas son el auxiliar más poderoso del hombre, en ellas encuentra el labrador un poderoso auxiliar, tan poderoso, que evita los grandes esfuerzos musculares que constituyen, mejor dicho, que constituirían el gran inconveniente de las labores del campo.

Hay allí segadoras, segadoras-atadoras, guadañadoras, desterronadoras, sembradoras, etc., etc.

Hay un taller de reparaciones, al frente del cual figura un hábil mecánico.

Los Ingenieros estudiarán detenidamente estas máquinas, y como resultado de la experiencia recomendarán aquellas máquinas que mejores resultados hayan dado en el campo de experimentación.

Yo vi un hermoso arado movido por malacate, que lleva a cabo una labor honda, profunda, sin que haya menester de un esfuerzo proporcional al resultado.

Este arado es arrastrado por un cable de alambre.

El cable tiene 200 metros, de suerte que el arado puede abrir un surco de 200 metros de longitud.

CORREO EXTRANJERO

LA CRISIS VITICOLA EN FRANCIA

Prefectura incendiada.—Perpiñan, Narbona, Montpellier. — Envío de fuerzas. — La sublevación del 17.

En la noche del 21 un grupo de manifestantes intentó incendiar la prefectura de Perpiñan originando el fuego en los cuartos de las dependencias.

A las diez de la noche el fuego había tomado serias proporciones.

Un verdadero ejército de bomberos y mucha tropa acudieron a prestar auxilios. Inspiraba serios cuidados la situación del Prefecto y su familia, negándose a salir por temor de ser víctimas de las iras populares, se habían encerrado en una de las habitaciones superiores del edificio.

El prefecto, sus hijos y las criadas tuvieron que abandonar dicha habitación por no perecer asfixiados y se refugiaron en el tejado.

Protegidos por la tropa lograron salir de tan angustiada situación. El prefecto pudo ir en seguida en comunicación telefónica con Mr. Clemenceau.

El edificio sufrió grandes pérdidas, quedando totalmente destruido el hermoso salón de fiestas.

La situación en Perpiñan reviste gravedad.

En Narbona la noche última ha trascendido algo más en calma, gracias a la proclamación del estado de sitio y al hecho de haberse tomado militarmente la población y no permitirse la permanencia en las calles.

En cambio en Montpellier se ha notado un recrudecimiento en la agitación pú-

blica, habiendo sido de nuevo apedreada la gendarmería y muchas tiendas.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas han quedado suspendidas excepto para la prensa.

Témese de un momento a otro la declaración del estado de guerra en Montpellier.

El general Bailloud ha recibido órdenes para reprimir a toda costa la sedición del 17 de líneas.

Este general ha salido para Beziers a donde se ha trasladado también el 100.º de infantería de guarnición en Narbona.

Los desertores del 17.º número de 800 se dirigieron a Beziers llevando a la cabeza de la columna las escuadras de tambores y trompetas.

En Villanueva, a siete kilómetros de Beziers, salióles al encuentro el general Lacroix, que trató arengar a los revoltosos diciendo: Escuchadme ó matadme.

Los desertores no quisieron hacer una cosa ni otra y sin temor a la gendarmería que amenazó con disparar si avanzaban, y efectivamente disparó, pero al aire; llegaron a Beziers donde se diseminaron por la población diciendo a la gente que habían abandonado las filas por no verse obligados a disparar contra sus paisanos.

Los notables y autoridades de Beziers comenzaron a practicar gestiones para lograr la sumisión de los desertores del 17.º que consiguieron, tras grandes esfuerzos, pudiendo ver como los referidos soldados se reconocían en el barrio central dispuestos a someterse.

Más tarde ingresaban en un cuartel seguidos de unos 3.000 paisanos que iban dando vivas al ejército.

Los desertores del 17.º número de 800 se dirigieron a Beziers llevando a la cabeza de la columna las escuadras de tambores y trompetas.

En Villanueva, a siete kilómetros de Beziers, salióles al encuentro el general Lacroix, que trató arengar a los revoltosos diciendo: Escuchadme ó matadme.

Los desertores no quisieron hacer una cosa ni otra y sin temor a la gendarmería que amenazó con disparar si avanzaban, y efectivamente disparó, pero al aire; llegaron a Beziers donde se diseminaron por la población diciendo a la gente que habían abandonado las filas por no verse obligados a disparar contra sus paisanos.

Cháchara

Esta noche las rondallas, las rondallas de San Juan, de las doce en adelante no dejarán de tocar dedicando a las muchachas las endechas de San Juan.

Dedicad muchas endechas, alegres modas, cantad y coged muchas botellas de ron, de anís, de cognac y que os sienten bien los chorros que tendréis que devorar para meter en el cuerpo los anises y el cognac... el cognac y los anises de la noche de San Juan.

LA PAZ

He leído hace dos días en EL ECO un artículo muy bien concebido, sobre el resultado final del segundo Congreso de la Haya. Yo, que he vuelto del extranjero a mi Patria, del resultado de mis observaciones, puedo decir que algunos periclitistas de buena fé pensaban que reuniéndose allí un gran número de potencias, resultaría la paz tan deseada pues sus esfuerzos tendían a ese fin, más temo fundamentado que si la primera Conferencia fracasó, la segunda será lo mismo.

El motivo es que las dos carecieron de base. Cuando se reunió el primer Congreso se creía que los Jefes de todas las potencias hubieran trabajado personalmente y con más actividad, pero no fué así, pues en tales condiciones era natural que hubieran nombrado presidente al Papa Leon XIII, que tan respetado era en política. En un compuesto de representantes de Reyes la acción del Papa se imponía, por varios motivos, primero por razón espiritual de su soberanía, y lo otro porque perdido el patrimonio de San Pedro, es decir, el territorial, hubiera sido el más imparcial para juzgar, puesto que él no podía ambicionar ni territorios ni reinos, es verdad que la dirección suprema del Congreso fué de Roma, pero no del Vaticano, fué de un tal Natan, jefe de todos los masones y por añadidura juífo. Pues bien, que todos sepan que si se quiere sea eficaz ese tan famoso Congreso, es del todo necesario desalojar todos los masones de sus posiciones, que pretenden ser suyos, y que hace ocho años están fortificando cada día más. ¿Querrán obrar así los soberanos?, creo que son impotentes para hacerlo, dado que hay muchos jefes de Estado que son aliados de la masonería si no son también masones, además son prisioneros muchos de ellos de los judíos por la cuestión financiera, de modo que en vez del triunfo de la paz será el triunfo de los masones, por la influencia de la secta maldita y porque así les conviene y por cuestión del dinero, que es la parte judía, por eso debemos arrancar la careta a esos conspiradores tan avidos y dar la alarma a toda la Europa para que conozca sus verdaderos enemigos.

NARCISO LORENTE, Presbítero.
Milagro 21 de Junio.

De enseñanza

En el Instituto

NUEVOS BACHILLERES

En los ejercicios de grado celebrados últimamente han obtenido el título de Bachiller los siguientes alumnos.

Sobresaliente en los ejercicios de Letras y Ciencias: don Isidoro Fontana y Elvira.

Sobresalientes en el primero y aprobados en el segundo: don Braulio García Hacha Ramirez de la Piscina y don Fermín Loidi y Zulaica.

Aprobados en ambos ejercicios: don Juan Canelo Sagüés y Erice, don Julio Gonzalez Barrios, don Alvaro Seminario Martínez, don Julio Tomás Sanchez, don Jenaro Iruira Mendía, don José Saenz Ureta, don Jacinto García Lacalle y don Juan Arechavala Gastáñaga.

Todos ellos recibieron nuestra cordial felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Escuela Normal de Maestras

Terminados en este centro los ejercicios de Revalida, han obtenido el título de maestra elemental con la nota de Sobresaliente:

Doña Carmen Cascante y doña Luz Lucas.

Con la de Aprobado: doña Felisa Ibarrola, doña Angela Bargineta, doña María Cruz Gorriti, doña María Leza, doña Isabel Taberna, doña Felisa Alonso, doña María Josefa Silvestre, doña Cesárea Zalbalza, doña Cecilia Goyeneche, doña Antonia León, doña Julia Lorente y doña Lorenza Blancón.

Felicitemos a las nuevas maestras, y deseamos de todo corazón que la resolución pronta y favorable de la solicitud presentada ante la Excm.a Diputación por los amantes de la enseñanza y de Navarra, permita al nuevo plantel de nuestras maestras terminar la carrera en el Establecimiento que con tanto amor ha venido modelándose hasta ahora.

Se admitió en el Manicomio al demante Carmelo Zaratigui natura y residente en Urquiza.

Se autorizó el arriendo de las carnicerías de Vidangoz, Artabia y Erro.

Se autorizó al concejo de Olaz, del valle de Egiptus para continuar cultivando por cuatro años 47 robadas de terreno.

Se autorizó a los concejos de Latasa y al Ayuntamiento de Viana para invertir las cantidades que indican en la construcción del puente y compra de vacas.

Se autorizó al Ayuntamiento de Dicaz para contratar el servicio de alumbrado eléctrico.

Se acordó abonar la mitad de los gastos ocasionados al Ayuntamiento de Viana en la curación de mordeduras de perros a dos niños.

Se ordenó al Ayuntamiento de Uizama remitir las cuentas del valle y las de los concejos de varios años.

Se dispuso que el Ayuntamiento de Abern y el concejo de Muniaín manifestaran las diligencias que han practicado para el cumplimiento de los acuerdos de 7 de Abril de 1906 y 1.º de Mayo del mismo año.

Se acordó que el Ayuntamiento de Estella abone al médico don José Zarrilla los honorarios que reclama por asistencia a un obrero que sufrió una lesión estando trabajando por cuenta del Municipio.

Se desestimó el recurso de don Benito Bernartea, de Ochagavía, contra el acuerdo de esta Diputación de 19 de Abril último.

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones de Salidas.

Se ordenó al Concejo de Otano, que remita al Concejo en pleno y envíe copia de los acuerdos que se adopten sobre pasturación.

Se acordó que la Junta general del valle de Roncal entregue en el plazo de un mes 3.950 pesetas para cancelar la cuenta de la carretera de Burgui a Salvatierra.

Se nombró peon caminero de entrada a Vicente Lacalle.

ADMINISTRACION FORAL

Se admitió en el Manicomio al demante Carmelo Zaratigui natura y residente en Urquiza.

Se autorizó el arriendo de las carnicerías de Vidangoz, Artabia y Erro.

Se autorizó al concejo de Olaz, del valle de Egiptus para continuar cultivando por cuatro años 47 robadas de terreno.

Se autorizó a los concejos de Latasa y al Ayuntamiento de Viana para invertir las cantidades que indican en la construcción del puente y compra de vacas.

Se autorizó al Ayuntamiento de Dicaz para contratar el servicio de alumbrado eléctrico.

Se acordó abonar la mitad de los gastos ocasionados al Ayuntamiento de Viana en la curación de mordeduras de perros a dos niños.

Se ordenó al Ayuntamiento de Uizama remitir las cuentas del valle y las de los concejos de varios años.

Se dispuso que el Ayuntamiento de Abern y el concejo de Muniaín manifestaran las diligencias que han practicado para el cumplimiento de los acuerdos de 7 de Abril de 1906 y 1.º de Mayo del mismo año.

Se acordó que el Ayuntamiento de Estella abone al médico don José Zarrilla los honorarios que reclama por asistencia a un obrero que sufrió una lesión estando trabajando por cuenta del Municipio.

Se desestimó el recurso de don Benito Bernartea, de Ochagavía, contra el acuerdo de esta Diputación de 19 de Abril último.

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones de Salidas.

Se ordenó al Concejo de Otano, que remita al Concejo en pleno y envíe copia de los acuerdos que se adopten sobre pasturación.

Se acordó que la Junta general del valle de Roncal entregue en el plazo de un mes 3.950 pesetas para cancelar la cuenta de la carretera de Burgui a Salvatierra.

Se nombró peon caminero de entrada a Vicente Lacalle.

Por Eslava

Creo que ahora va de veras, creo que estamos en camino de hacer algo por el gran hombre que tan alto puesto ocupó en la música.

Ayer tuve el honor de cambiar impresiones con los diputados forales señores Oroz, Amoreu y Larraya en el salón de sesiones de la Excm.a Diputación, y a juzgar por lo que él a los tres citados diputados, que están llenos de entusiasmo, es indudable que el día 21 de Octubre, día en que se cumple el centenario del nacimiento del gran músico se celebrará una gran fiesta y como recuerdo de ella y como muestra del tributo rendido al maestro por su pueblo quedará algo digno de Eslava y de Navarra.

¡Alegrémonos!

GARCILASO.

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera acudieron el último ejercicio 256 alumnos.

CAJA DE AHORROS	
	Pesetas.
Saldo anterior.	114.179'75
256 imposiciones efectuadas.	773'75
Suman.	114.953'50
15 devoluciones verificadas.	637'30
Saldo el 16 de Junio.	114.316'20
Id. de la Caja de Socorros.	32.842'25
Total en ambas cajas.	147.158'45

Instrucción moral.—El objeto de la conferencia fué demostrar que así como el cuerpo necesita para su vida y nutrición los alimentos materiales así también el alma necesita para su vida alimentarse con las leyes de la verdad, pues sin ellas desfallece y se derrumba el edificio moral del hombre cayendo de lleno en el vicio. Para evitar ese mal se hizo ver la necesidad de la educación cristiana que a la par que proporciona los conocimientos necesarios para la vida material, da preferente lugar a la instrucción religiosa.

A continuación y como consecuencia de

haberse explicado el Evangelio del día, se expusieron los principales fundamentos en que se basa la obediencia y las inmensas ventajas que proporciona.

Nuestra plaza

He aquí los precios que rigieron ayer en la Plaza del Mercado.

SECCION DE CARNICERIAS
 Vacca 1,80 pesetas kilogramo; ternera a 2,25 y 2,10; cordero a 2,20 y 2; oveja 1,60; cordero de hierba 1,60; cordero de la cuenca 2,25; cabrito 1,75

SECCION DE TOCINERIAS
 Chorizo 7,50 pesetas kilogramo; jamón 4,50; tocino 2,50; manteca 2,75; longaniza 3,50; tocino de perril 3.

SECCION DE AVES
 Gallinas a 4, 3,50 y 3 pesetas una; gallos a 8,50 y 3 uno; pollos a 3,50, 3 y 2,50; palominos 1,25; patos a 3 y 2,50; conejos a 2,50 y 2; huevos 1,25 docena.

PESCADO DE RIO
 Truchas a 4 pesetas kilo; anguilas 4; barbos 1.

PESCADO DE MAR
 Salmón 12 pesetas kilo; langosta 6; langosta 6; chipirones 4, 3 y 2; congrio 3; merluza 2,50; panchos 2; gallos 2; cangrejos 3; atun 2,50; sabinos 1; tolla 1; anchoa 1,20.

VIARIOS
 Leche de oveja 0,40 y 0,35 pesetas litro; leche de vaca 0,25 y 0,22; quesones 0,10 y 0,06 uno.

SECCION DE FRUTAS
 Fresas a 1,50 y 1,25 pesetas kilo; fresas 1,50 y 1,25; albarchigos 1, 0,60 y 0,40; cereza 0,30, 0,25 y 0,20; guindas 0,40 y 0,30; ciruela pasa 2; pasa de Málaga 2,50; orejones 2,75; higos 1, 0,80 y 0,60; queso de Roncal 3; queso de la montaña 1,80; aceitunas 1,40; Abellanas 1 litro; nueces 0,70 y 0,60; limones 0,20 y 0,15 uno; naranja 0,20 una.

SECCION DE HORTALIZA
 Espárragos a 0,70 y 0,60 pesetas manojo; berzas 0,40, 0,30 y 0,20 una; calabacillas 0,10 uno; pimientos verdes 0,10 uno; tomate 0,60 kilo; atubia delgada 0,60; id. caparrosa 0,80; visaltes 0,40; arvejitas 0,25; habas 0,10; patata 0,25.

La Conciliación

En la sesión del lunes 17, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios obreros a uno en el gremio de labradores y otro en el de carpinteros.

Por ausencia se acordó dar de baja a uno del gremio del canteros.

Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad, correspondiente a los días comprendidos entre el 10 y el 16 ambos inclusive, a doce socios con 10'50 pesetas; a dos con 7'50; a tres con 6; a uno con 3; a uno con 12 y a uno con 31'50.

MOVIMIENTO DE FONDOS

	Pesetas.
Existencia anterior	2.796'72
Cuotas de gremios	289'35
Libramientos vencidos	3
	3.089'07
Salidas	
Socorros a enfermos	205'50
Existencia en caja	2.883'57
	3.089'07

Ecos y Remembranzas

SUMARIO.—Defensas de mar y tierra. — Generalidades sobre defensas de Navarra. — Recuerdos. — Que aproveche.

Cuando todas las potencias grandes armadas hasta los dientes, se preparan a desafiarse de sus arcos militares en las Conferencias de la paz (¡qué risa!) que se celebran en La Haya, cual si fueran preliminar de otros que conocerán los tiempos venideros, la vieja España, o como resultado del tan manoseado acuerdo de Algeciras, ó ya por exigencias de su instinto de conservación, lo cierto es que piensa seriamente en imponerse considerables sacrificios, para mejorar sus medios de defensas en los mares, en las costas, y en las plazas del interior.

Que nadie puede desatender impunemente aquel principio axiomático según el cual, para gozar de la paz es necesario tener preparada la guerra; como la tienen preparadas las naciones fuertes, y como la tuvo también preparada España en los tiempos en que era respetada de todo el mundo.

Tampoco hace falta exponer que en el antiguo reino de Navarra tuvo necesidad de aprovechar sus medios de defensa, para sostener su independencia; y que ésta, nunca peligró más, que cuando menos dispuesta estuvo para la guerra, que fué en el reinado de doña Catalina y don Juan, quienes tuvieron la desgracia de encontrar la monarquía dividida y por lo tanto indefensa, y además, mal armada; ni jamás estuvo esta más en paz ni mejor, que cuando bien unida y pertrechada, contaba además con la consideración y el apoyo de naciones poderosas, que valen por muchos barcos y cañones, como sucedió, por ejemplo, en el reinado de Carlos III el noble.

Vemos ahora algunos medios de defensas de la antigua Navarra, puesto que todos no digo detallarlos, pero ni aún nombrarlos en este lugar.

Fuera del tiempo en que la monarquía navarra se extendía hasta el mar, su potencia naval fué generalmente nula.

(1) Equivocadamente se puso el domingo último el título de «Ecos y Remembranzas» a este artículo semanal, en vez del de «Ecos y Remembranzas» que le corresponde.

Si Alfonso I fué al sitio de Bayona con una armada respetable es, porque dominaba el Océano. En cambio Teobaldo I, candelero de una expedición a Palestina, tuvo que ir a embarcarse al puerto de Marsella. Teobaldo II en su jornada de Túnez, necesitó marchar a Aguas Mueras en Francia, a hacerse cargo de la flota que aparejó para la guerra Santa; y Carlos II se vio precisado a hacer un tratado con Puentebrilla, para poder disponer de su puesto y mandar desde él las naves contratadas a Normandía, cargadas de hombres y pertrechos de guerra; como sucedió en 1356, en el cual pagó por el *frete* 6 flotas de un barco, 100 escudos juanes, 100 flipes, 200 florines viejos de Florencia, y 800 escudos viejos; así como también resulta, que en 1365 el mercader Semen de Bruslada, flotó en nombre del rey, la *nao Saut Esprit* para llevar gente y bastimentos desde San Sebastian a Cherburgo, y que, organizó otras expediciones marítimas a sus dominios de Francia, alguna de las cuales no llegó a su destino por causa de naufragio.

Las plazas estaban defendidas por castillos, atalayas, murallas, torres, y aún cuevas, dotadas del armamento correspondiente a la época; para lo cual, tenían los reyes, maestros de armas encargados de reponer las artillerías de las fortalezas, entendiendo por artillerías toda clase de instrumentos destinados a combatir.

Estos baluartes son muy antiguos en nuestro país. En la imposibilidad de descubrirlos, cito por todos los que figuraron en tiempos remotos, las viejas murallas de Pamplona que Carlo Magno desmanteló.

En época más cercana a nosotros, consta que en 1366 fué fortificada la Navarrería, para lo cual hizo el rey concesiones importantes.

Se sabe también, que en 1378, Carlos II, defendió a Olite con tres cañones. También por este tiempo había en Falces artillería de fuego; así como en Los arcos, Caparros, Puente la Reina, Artajona, San Vicente de la Sonsierra y Laguardia.

Cuando el capitán Juan de Baena se posesionó del castillo de Caparros en 1386, encontró en él dos arcas (arcas) plenas el uno de artillería gruesa, y el otro de menuda, una ballesta de trueno y un gran cañón.

En 1379 destinó Carlos II respetables cantidades, al arreglo y mejora de las fortificaciones, torres y muros de Estella, y a la compra de ingenieros de guerra para defenderlos.

Carlos III mandó a Normandía 7 cañones y un costal de azufre y carbon, 3 costales de salitre, con diferentes objetos de material de guerra.

Cuando en 1404 hizo entrega Carlos III del Castillo de Chiburo, tenía éste 14 cañones grandes y chicos, 180 libras de pólvora, etc.

En 1407 pagó el rey los gastos hechos en la Navarra cerca de fortificación de Huet-Araquil.

En 1430 Pamplona hizo sus ordenanzas para la vigilancia y guarda de los portales de la ciudad.

El rey don Juan fabricó en 1460 un castillo en el portal de la Magdalena.

Por el privilegio de la unión, debía invertir Pamplona en la reparación de sus murallas todo lo que cobrase de sus rentas ordinarias.

En 1454 estaban guarnecidas por el príncipe de Viana, las fortalezas de Lumbar, Javier, San Salvador, Navascués y Aspurg.

El castillo de Monreal sostuvo el empuje de las bombardas y trabucos del príncipe de Viana.

En el palacio de los Reyes en Pamplona, encontró el duque de Alba cuando entró en él, tres grandes piezas de artillería.

En 1543, ordenó el emperador Carlos V, que no hubiese edificios, casas, plantas ni heredades en las cercanías de las murallas de Pamplona; de modo que encontraran y aún no amenzado el desarrollo de esta ciudad, con trabas parecidas a las que existen hoy. Aunque estas limitaciones puestas a la edificación, se remontan más allá del siglo XVI; pues consta, que en 1222, dispusieron el rey y el obispo de Pamplona como árbitros nombrados que los de la Población de San Nicolás, no levantasen sus casas más de tres codes en alto y uno en ancho, y que sobre estos elementos no pudieran construir más que paredes de tabla de la altura de una lanza militar. También en el siglo XIV, el infante y gobernador del Reino don Luis, mandó inspeccionar los castillos de Tudela, Corella, Araceli, Cinturínigo, Ocastellón, Casante, Arguedas, Valterra, Villafraña, Cadreita, Monteagudo y Abiltas, y obligó a los alcaldes a guarnecerlos de hombres dotándolos de ballestas y artillería, y a los concejos, a reparar y cercar los muros y torres de las villas, y a que derribasen los edificios construidos a cierta distancia de estos.

En 1522 se concedió gran importancia al Castillo de Pamplona, el cual estaba provisto de los siguientes efectos: En la Cámara de bastimentos, había carne de 22 vacas en piezas; en la Cámara de adentro, 21 tocinos y medio salados, cuatro cargados de pescado salado, una tinaja con seis arrobas de aceite, un granero con 350 robos de trigo, dos cubetas de vinagre y cinco cubas de vino con 380 cántaros; en la casa de la pólvora, veinte barriles llenos, con 50 quintales, veintidós y medio de salitre, 60 alcancías para echar fuego, 120 pelotas grandes de cañón, 120 pelotas de culabrina y 350 pelotas de sacre; en la casa de la munición, 18 pedazos de plomo, 400 pelotas de plomo de falconete, más, caldera, linternas, palancas, azadones, palas, candiles, escopetas, picas, alabardas, mechas, candelas de sebo, hachas, ceadazos, costos de echar tierra, barrenas, etc.; etc.; y en la capilla de Nuestra Señora, 100 coqueletes, 80 pesos un cañón grande, una culabrina, cinco falconetes, tres *ribaridoques desenscañad*, 2 dos sacres y nueve cargadores de la artillería con sus cargadores.

La famosa Ciudadela de Pamplona, creo que fué construida en 1551 a imitación de la Amberes. Hasta entonces, según Moret, la Ciudadela tenía poca importancia; pero desde esta fecha, la capital de Navarra

contó con una defensa militar de primer orden.

Queda la enumeración de las fortalezas y porrechos de guerra, para otra vegada, en artículos, que si llegan a hacerse, sería como desglose de este general que comprende a los dos.

Y en la actualidad, como nuestra querida nación, cansada ya de estar sin un hueso sano en la boca, y de ser víctima de las malas digestiones, se dispone por fin a acariarse el ballestillo por arriba, para comprarse una dentadura regular; los patriotas, debemos pretender que en adelante, el solo hecho de enseñar los colmillos, sirva para ahuyentar a las abejas y moscardones amigos de la miel de nuestro plato; y que, cuando la suerte haga entrar en funciones a los incisivos cortantes, a los caninos puntiagudos, y a los molares trituradores, que estos se hundan con oncas y todo en el carne de ladrón, para entretimiento del estómago, aumento del torrente circulatorio, y mayor vitalidad del corazón y del cerebro de España.

De Lodosa

Ayer llegó a esta, procedente de Zaragoza, el eminente cirujano doctor señor Barriol, profesor de la Facultad de dicha capital, al objeto de reconocer a don Anastasio Esgarza, concejal de este Ayuntamiento, que según comunicó a los lectores de El Eco fué herido de arma de fuego, en la cuestión habida el día 19 del pasado Mayo, entre los jóvenes Felipe Anton y Julián Abadía, cuyo señor Barriol, después de verificar consulta con los médicos de esta señores Muñoz y Latasa y con el de Corella don Vicente Yubero, procedió a la amputación de la pierna lesionada por el tercero superior.

En la referida operación, que fué ayudado por los expresados médicos y practicantes hermanos Aguirre, empleó el señor Barriol, desde el principio hasta el fin, solamente cuarenta minutos, contando en este tiempo el invertido en la desinfección. El paciente quedó en buen estado y hoy continúa de la misma manera.

El correspondiente

21 de Junio de 1907.

ECOS DE LEIZA

Con todo esplendor, se ha celebrado la simpática fiesta de los Luises. La procesión muy brillante figurando en ella, Cruz alzada, estandartes, efigie de San Luis y por último la Inmaculada. Todos los jóvenes formaban la procesión, alumbrando con velas, mostrando sus medallas pendientes de cintas. Presidió el señor Alcalde con asistencia de las demás autoridades y casi todo el pueblo. Las campanas y cohets daban inmensa alegría.

Menuda lluvia se deja escapar, que de continuar beneficiará muchísimo a los campos para lo futuro.

A muchísimos nos ha causado muy grata impresión el nombramiento de Celador de caminos en favor del señor Urmeneta, quien viene a sustituir al probo antecesor señor Echarrí, que solicitó su retiro.

El correspondiente

21 Junio 1907.

Valores sud-americanos

Table with columns for location and value. Items include Banco francés, Banco español, Muelle de la Plata, Puerto de San Nicolás, etc.

FALCES

Estamos en plena siega; con un tiempo magnífico, tanto para llevar a cabo dicha labor como para que aumente la cosecha, pues es de esperar sea bastante regular y las clases inmejorables, pues cada espiga de este año equivale a dos del pasado. Las labores se llevan a cabo con mucha regularidad, gracias a las muchas máquinas adoras que se han traído este año, las cuales están dando un resultado superior tanto que el labrador hace la siega con poco gasto y menos trabajo; qué lástima el no haber traído una trilladora para así haber hecho todo en poco tiempo y haber destinado las caballerías a otras labores que bien se necesitan en los pueblos en particular en este, en donde ya el viñedo que se ha plantado es bastante y no se le puede atender por la trilla con el esmero que se desea.

El mercado paralizado, pues ya no quedan apenas existencias de granos de ningún género para la venta.

Ha regresado de su viaje de boda el señor juez municipal don Victoriano Armendariz y su esposa, (dámosles la enhorabuena y bienvenida), habiendo tomado posesión de su cargo.

También ha venido a pasar el verano entre nosotros don Fausto Anorbe y su familia, después de haber examinado su hijo en Zaragoza, habiendo salido muy bien en los exámenes.

Parece estos días va mejorando algo la salud pública, que por cierto ha estado bien pesada, pues en todas las casas había algún enfermo.

Con mucho gusto hemos recibido la noticia de haber sido nombrado coadjutor de esta parroquia don Antonio Fernandez, a quien le damos la enhorabuena.

El correspondiente

22 de Junio 1907.

GACETILLAS

Ayer se celebraron en el teatro Gayarre los exámenes de los alumnos de la Escuela municipal de Música ante numeroso público.

Los alumnos todos demostraron grandes conocimientos, que los hacen acreedores a nuestro entusiasta aplauso que extendemos a sus profesores y a sus familias.

Hoy se celebrarán los exámenes de las niñas.

Ha marchado a Murillo de Lónguida de Zaragoza, donde reside, la distinguida familia de nuestro amigo don Francisco Orús, con objeto de pasar una temporada al lado de su hermana política la respetable señora doña Eustaquia Onsalo.

Después de brillantes ejercicios en el Conservatorio de Madrid, ha obtenido dos notas de sobresaliente y un notable en los tres primeros cursos de piano, el aventajado joven corellano don Aurelio Hernandez.

Reciba nuestra enhorabuena. El día 29 del actual se leerá la primera y última amonestación del matrimonio del capitán de infantería de América don Rafael Gastel y Valentin con la bella y simpática señorita María de la Esperanza Barreiro.

A los futuros esposos les enviamos nuestra sincera felicitación.

Ha regresado de Valladolid el ilustrado y joven secretario de Sala de esta Audiencia don Rafael García Valdés, estimado amigo nuestro.

Nuestro estimado amigo el joven y distinguido letrado don Evaristo Sanmartín, director de la sociedad anónima de crédito y seguros «La Realidad», nos ha dirigido una atenta carta en que nos participa que dicha sociedad ha trasladado su domicilio y dirección de Madrid a Pamplona, después de ampliar su capital de uno a cinco millones de pesetas, y que ya se ha instalado aquí constituyéndose un nuevo Consejo de Administración de la misma.

Agradecemos al señor Sanmartín los ofrecimientos que se ha servido hacernos en nombre de «La Realidad», a la cual deseamos grandes éxitos y una situación cada día más próspera y floreciente.

El ilustrado y celoso maestro de la Casa-Misericordia nuestro muy querido amigo don Carlos Esain ha tenido la atención que agradecemos muchísimo de invitarnos a los exámenes de los niños de su escuela que se celebrarán el martes.

De San Sebastian llegó ayer a esta ciudad nuestro querido amigo el ingeniero de caminos don Salustiano Felipe. Sea bien venido.

Después de haber terminado brillantemente los dos últimos años de la licenciatura de Derecho que estudiaba libremente en uno, ha regresado a Pamplona nuestro joven amigo el aventajado estudiante don Rufino San Martín. Reciba nuestra cordial enhorabuena el nuevo abogado y recíbala también su distinguida familia.

Se encuentra en Pamplona el distinguido joven don Rafael Rubio, juez de instrucción de Haro.

En el número próximo insertaremos un artículo titulado «La mutual navarra de rentas vitalicias» de nuestro activo colaborador señor Yoldi.

Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 50 imposiciones por valor de 6.758,00 pesetas, y 76 devoluciones, cuya suma ascendió a 11.236,59 pesetas.

La distinguida señorita Elisa Salcedo ha obtenido en Madrid, y en un solo exámen, calificaciones sobresalientes y notables correspondientes a tres cursos de solfeo y ocho de piano. Felicitamos muy de veras a la nueva profesora.

La Cofradía del Santísimo Sacramento abrió su basílica denominada de San Martín, para que los fieles que arrependidos confesaren y comulgaren el día de la Natividad de San Juan, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada basílica.

Se ha incorporado al regimiento de infantería de Cantabria el ilustrado capitán amigo nuestro don Amado Trias, que hasta la fecha prestaba sus servicios como profesor en la Academia de Toledo.

De Zaragoza se ha trasladado a Lumbier la respetable señora doña María Seriola, para pasar una temporada al lado de la familia de su sobrino don Marcelino Seriola, ilustrado farmacéutico de aquella villa.

Durante la última semana se han llevado a cabo las siguientes operaciones en la Caja de Ahorros de «La Conciliación»: 37 imposiciones por valor de pesetas 252,25 y 8 devoluciones por 665,78 quedando una existencia en caja de 22.589,55 pesetas.

Ayer se celebró el juicio oral del Juzgado de Tudela contra el vecino de la misma G. S., el cual, merced a la tan reconocida pericia del ilustrado defensor señor Lapuente, catadrático de este Instituto, logró la rebaja de la pena, previa admisión de una atenuante.

En causas como ésta, en que la culpabilidad no puede desnaturalizarse, es en donde se prueba el valer del letrado; por eso felicitamos al distinguido abogado señor Lapuente, a quien deseamos crecida clientela.

Ayer marchó a San Sebastian, recientemente destinado como cajero de aquella Sucursal del Banco de España, don Próspero Garate, que aquí desempeñaba el mismo cargo a satisfacción de todos.

Se encuentra enferma de gravedad, hasta el punto de habersele administrado el Santo Viático, la distinguida señora doña Melchora Liria, viuda de Lampreae.

Deseámosle el restablecimiento más inmediato.

Han comenzado los trabajos de instalación del tñel eléctrico de la Plaza de la Constitución, y de las casetas de ajos, etc., en la plazuela de Recoletas.

Se encuentra enferma de gravedad la distinguida señorita María Oroz. Hacemos fervientes votos por el pronto y total restablecimiento de la distinguida paciente.

Terminada la carrera de Medicina y Cirujía, en cuya licenciatura ha obte-

nido brillantes notas, ha regresado a esta capital el estudioso joven don Teodoro Arraiza y Barreiro.

Sea bien venido y reciba nuestra cordial felicitación que hacemos extensiva a su distinguida familia.

En uno de los escapeates de la casa Navasal se halla expuesta una magnífica batuta que los músicos del Regimiento de Cantabria han regalado a su distinguido compañero don Andrés Sanz por su ascenso a músico mayor.

Ha sido aprobado en los exámenes de ingreso en la Academia de Infantería, con buenas notas, nuestro joven amigo don Luis Bonac, preparado por los señores Morera y Suñuola.

Enviamos nuestra enhorabuena al aprovechado joven, a su familia y a sus profesores.

Ayer falleció en esta capital la virtuosa señora doña Victoria Muro y Sanz después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A todos sus hermanos y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrarán hoy funerales por el eterno descanso del alma de la finada.

Después de brillantes oposiciones en la licenciatura de Derecho en la facultad de la Universidad Central, ha terminado la carrera de abogado nuestro joven amigo don Modesto Irurzun.

Reciba nuestra cordial enhorabuena el nuevo abogado deseándole muchos triunfos en el foro.

El sábado próximo son esperados en esta capital nuestra encantadora paisana y notable tiple Pepita Sanz y el aplaudido maestro don Ricardo Villa, querido amigo nuestro.

Adoración Nocturna. Se invita a todas las personas que se han inscrito como Socios o que deseen inscribirse acudan hoy domingo a las SIETE Y MEDIA de la tarde al Centro de Obreros, calle de Calderería.

Ha sido destinado a Zaragoza nuestro querido amigo y paisano don Ignacio Moreno, ilustrado Ingeniero del Ferrocarril del Norte.

Comunican de Huarte que en una finca de aquella jurisdicción, propiedad de don Cecilio Huelci, han aparecido rotas a mano alzada 170 sarmientos de vid americana.

También en otra finca del mismo señor han sido rotas cuatro plantas de chopo.

Hasta la fecha se ignora el paradero de los salvajes autores de estos cobardes atentados.

El Juzgado instruye diligencias. Por la superioridad han sido nombrados maestros en propiedad de la escuela de niños de Tudela don Rafael Salvador y de la de Cascaute don Vicente Arcada.

En sesión celebrada ayer por el Colegio de procuradores quedó constituida la siguiente Junta:

Decano, don Fernando Velasco; Vocal, don Eusebio Abadía, y Secretario, don Ramon Valcarlos.

También se acordó que el banquete que anualmente se celebra tenga lugar mañana en el Balneario de Belascoain.

¡¡¡Ocasión!!!

Co'chones a 12 pesetas; bultos de almohada a 2,25 pesetas, sábanas festonadas de inmejorable calidad a 4 pesetas, fundas de almohada de la misma clase, festonadas, a 1,75 pesetas. MESTRE Y UNZU Mercaderes número 3.—Precio fijo. 2-2

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha autorizado para el día 3 de Septiembre el licenciamiento de Felipe Navarro, y para el 6 de Noviembre el de Macario Gutierrez, ambos condenados por la Sala de lo criminal de esta Audiencia.

Hoy a la mañana se verificará en el convento de las MM. Ursulinas la primera Comunión de varias niñas. Administrará el Sacramento el Obispo de la diócesis.

Manuel Orquieta hace constar por medio de la prensa, su agradecimiento al señor Gobernador y Alcalde de esta ciudad, por la atención que para él han tenido con motivo del siniestro ocurrido en su taller de pirotecnia en la noche del 21, y a todas las personas que hayan tomado parte en la extinción del fuego é interesado por él.

También hace saber que no obstante haber ocurrido lo mencionado no se han interrumpido los trabajos de pirotecnia en su taller.

La importante sociedad bancaria Crédito Navarro, ha regalado como premio para el Certamen Artístico que tendrá lugar durante las próximas fiestas un precioso reloj de oro, cuyo mecanismo permite oír las horas, cuartos y minutos a voluntad del poseedor.

La bicicleta al alcance de todas las fortunas. Bicycletas corrientes desde 150 pesetas. Bicycletas a rueda libre desde 200. Bicycletas a rueda libre y freno contra pedal desde 225. Bicycletas con dos velocidades y freno contra pedal desde 275. Bicycletas a tres velocidades dos frenos desde 300. Todas con excelentes neumáticos y completamente garantizada. Goma y accesorios a precios de fábrica. Salón des Cycles, Estafeta, 20, Pamplona. 8-7(a)

Hoy a las dos de la tarde marcha a Zaragoza, después de girar una visita de inspección, el general subinspector señor Mackena, acompañado de su ayudante.

En la estación le despedirán los generales señores Quijada y Vara de Rey y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

Lleven feliz viaje el prestigioso general y su ayudante.

Ha regresado de Zaragoza después de brillantes ejercicios en el Conservatorio de Madrid, donde ha obtenido el título de profesora de piano la bella señorita Carmen Lucas y Oña.

Damos la más completa enhorabuena a la nueva profesora y a su apreciable familia.

La Sala de lo criminal de esta Audiencia ha dictado las siguientes sentencias: Condenando a Bernardino Falces y Luis Labilla a cuatro meses y un día de arresto mayor por el delito de lesiones.

Han sido enviados por nuestro municipio los carteles que han de anunciar las clásicas fiestas de San Fermín en todas las poblaciones de España y pueblos de la provincia.

Asimismo se han remitido en abundante número a las poblaciones y playas del Sur de Francia.

Ha regresado de Barcelona en cuya Universidad ha obtenido la nota de Sobresaliente y Matricula de Honor, en el preparatorio de Medicina el aplicado joven don Serapio Dutor, hijo del cirujano dentista amigo nuestro don Lucas Dutor.

Nuestra enhorabuena al aventajado alumno y a su familia.

La Comunidad de religiosas Siervas de María celebrará en su iglesia la fiesta de la Natividad de San Juan Bautista en la forma siguiente: Por la mañana a las ocho habrá misa solemne.

Por la tarde a las cinco y media se expondrá S. D. M., a continuación se rezará el santo rosario, seguirá sermón, gozos, moletes y reserva.

Como años anteriores, ayer mañana marcharon al Convento de los PP. Capuchinos el alcalde señor Irujo, el concejal señor Ciganda y el dean don Tirso Larequi, con el fin de rendir cuentas de una fundación benéfica cuyo patronato tiene el Ayuntamiento.

Por la Alcaldía se han dictado oportunas órdenes encaminadas a evitar que durante los días de San Fermín se voceen por las calles coplas escandalosas ni exhibición de carteles de crímenes; no consintiendo la permanencia de pobres con deformidades físicas, los cuales serán socorridos y mandados fuera de la capital.

También como en años anteriores se prohibirán las subastas en la vía pública.

Galantemente invitados asistimos anoche a las pruebas del alumbrado del frontón, alumbrado que servirá para que en la temporada de San Fermín se jueguen partidos nocturnos.

La empresa del Juego Nuevo que no descansa en su labor de proporcionar al público toda clase de comodidades, ha introducido en el frontón esta novedad que será muy bien recibida.

Proporciona la luz, que resultó inmejorable, la importante Sociedad Hidro-Eléctrica Franco-Española.

Por cierto que presentamos un partido a la luz de los arcos voltaicos, que es una combinación de primera.

Vicente Eceiza é Ignacio Astiz contra los hermanos Murillo y Morrás. Indudablemente darán un buen resultado estos partidos nocturnos.

A nuestro respetable amigo el ilustrado coronel de Estado Mayor don Luis Serrano y Perez, le ha sido concedida la honrosa placa de San Hermenegildo.

A las muchas felicitaciones que con este motivo habrá recibido el señor Serrano, agregue la nuestra muy sincera.

El Alcalde de esta capital don Daniel Irujo dirigió ayer en nombre del Ayuntamiento un telegrama a la generosa protectora é hija adoptiva de Pamplona doña Benita Beistegi, por el éxito que ha obtenido en el cuantioso pleito que seguía.

La Diputación, accediendo al ruego del señor alcalde ha ordenado el arreglo y blanqueo de la fachada de la parte Norte del Hospital provincial.

De Madrid se ha trasladado a Villafranca nuestro estimado amigo don Eusebio Barásoain. Sea bien venido.

Ha sido puesto en libertad el ex anarquista Artal, que hace tres años atentó en Barcelona contra la vida del señor Maura.

La «Biblioteca Católica Propagandista» tendrá mañana lunes Misa y Comunión general reglamentaria a las seis y media, en la iglesia de los Padres Capuchinos, en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Entre los que se acercan al Sagrado Banquete se distribuirán ejemplares del folleto «Variedades Eucarísticas», escrito por el R. P. Ugarte, de la Compañía de Jesús.

Anoche también se vio concurrirísimo el cine Belloch.

Alternando con un bonito programa como lo viene haciendo este hermoso pabellón, se estrenarán hoy tres películas desconocidas en Pamplona.

«El bebé y la pistola», «El clow médico» y «Locura y venganza».

Programa de las piezas que ojeautará la banda del Regimiento de la Constitución hoy domingo de seis a ocho en la Taconera.

Paso-doble «El Niño de Jerez». —Zabalza. Gavota «Julita». —Mendez. Overtura «El reloj de Lucerna». —Marqués.

Fantasia de la Opera «D. Juan». —Mozart. Tanda de walses «Ensueño seductor». —Waldteufel. Jota final.

Para mañana, el siguiente por la banda de Cantabria: Paso-doble «Un saludo a la Francia». —C. R.

«La Poupee», mazurka. —C. Vega. «Les Berges», Pavana. —id. «El caballo de bronce», sinfonía —Aubert.

«Panorama nacional», walses —Brull. Jota final. —Villalonga.

Las pastillas «Morelló», curan resfriados, tos, ronquera, etc. Obran por inhalación.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

20-3 (a) p El «Diario Oficial», del ministerio de Guerra, publica los siguientes destinos militares, que afectan a esta guarnición:

El capitán de carabineros don Juan Janariz a la comandancia de Pamplona.

El de la misma graduación don Félix Quintana, de la comandancia de Navarra a la Dirección general del cuerpo.

Los primeros tenientes don Lorenzo Tollón y don Francisco Pujadas, de la de Navarra a la de la Coruña y de la de Algeciras a la de Navarra, respectivamente.

A la Dirección general del cuerpo ha sido destinado nuestro amigo el coronel de carabineros que durante muchos años prestó sus servicios en esta plaza don Aureliano Benzo y Quedado.

Declarando que la antigüedad para el ascenso de los tenientes coroneles de Infantería, es la del 30 de Junio de 1896.

De los comandantes, del 21 de Enero del mismo año.

De los capitanes, del 21 de Octubre de 1905.

Y de los tenientes, del 20 de Febrero de 1908.

Todas las botellas que no tengan la marca «Cinzano de Torino» es vermouth falsificado.

Urberruga de Ubilla-Marguina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis. 40-4

Par el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

En venta, Gran ocasión, Agente marítimo, Para veranear, Enfermedades de los ojos, Liquidación verdad, Agua de Colonia medicinal, Yrazu y Compañía, Sustitución médica, Venta de hielo, Liquidación, Casa de Baños, El coche, Venta de casa y tierras, Nodriza, Trilladora Babuena, Balneario de Belascoain, Venta, Trilladoras mecánicas.

Don Rufino Rota nos solicita en atenta carta la inserción del siguiente

Comunicado

En el número de EL ECO DE NAVARRA correspondiente al día de ayer, aparecía inserto un «Comunicado», sin fecha, sin citarse su procedencia y casi pudieramos decir sin firma, en el que un tal M., so pretexto de querer rectificar una carta que publicó el Diario de su corresponsal en este pueblo, trata de una manera velada é insidiosa de desprestigiar al siempre católico y religioso vecindario de Garralda, al apreciar su conducta y comportamiento durante los días que los Misioneros permanecieron recientemente en ésta.

Pierde lastimosamente el tiempo el señor M al querer indisponer a quien, por las bellísimas cualidades que le adornan, por su delicadeza de cumplido caballero y, sobre todo, por su bondad envidiable como padre de almas, se han engendrado tales lazos de cariño é afecto que difícilmente podrá desatarlos la infernal labor de quien apela al bajo y rastrero oficio de anonimista, para zaherir y molestar cobardemente a todo un pueblo. Su proceder está suficientemente juzgado, por más que los que aquí vivimos sabemos la manera poco noble y digna de conducirse de ese eterno intrigante, a quien rechazamos.

Señor M: no me duelen prendas. Si aprecia en algo lo que en más estima debe tener toda persona, si desea que el público se entere de aquello que permanece en silencio, déjese de incógnitos y estampe su verdadero nombre al pie de sus escritos, como lo hace el Corresponsal del Diario en Garralda.

RUFINO ROTA.

21 de Junio de 1907.

HA FALLECIDO: En Irurzun don Matías Veramendi. R. I. P.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 22 (8 noche). La nueva Catedral. Han aprobado los presidentes de las Diputaciones Vascongadas los planes

de la nueva Catedral que se ha de construir en esta capital. Como le dije, las obras comenzarán en breve y de la dirección de las mismas se han encargado los arquitectos señores Apraiz y Luque.

Militares Las fuerzas destacadas en el campo de tiro de Araca han regresado hoy a esta plaza, y el lunes reanudarán los ejercicios de tiro las demás fuerzas de la guarnición.

Buena medida El gobernador civil ha dictado enér-

gias medidas encaminadas a evitar la marcha excesiva de los automoviles...

A los que infrinjan lo ordenado se les impondra fuertes correctivos. Esta determinacion de la primera autoridad de la provincia ha sido unanimemente elogiada.

Fuercion religiosa

Manana se celebraran en la iglesia de San Pedro los cultos dispuestos por la Real Archicofradia de la Madre del Amor Hermoso.

Guipuzcoa

San Sebastian 21 (9 noche). Un concurso. La comision provincial ha abierto un concurso para el suministro de 500 programas...

De fiestas. En Eibar han comenzado las fiestas anuales que se celebran en honor de San Juan.

Reunion. Esta tarde han celebrado una reunion los comerciantes e industriales de esta capital.

Recompensas merecidas. Hoy se ha celebrado con gran solemnidad el acto de hacer entrega de medallas de plata de la beneficencia a los 16 pescadores...

Un entierro. Se ha verificado el entierro del diputado a Cortes señor Labastida, yerno del señor Moret.

Los antisolidarios. A las dos y cuarto de la tarde han llegado a Madrid cuatrocientos catalanes antisolidarios partidarios de Lerroux.

Una plaga. En los montes de Orduña ha aparecido una verdadera nube de mariposas planas verdes...

El nuevo matadero. El Ayuntamiento de esta capital ha sacado a concurso la adquisicion de 25.000 metros cuadrados de terreno...

Un cadaver. Cerca de Abanto y Ciérvano ha aparecido flotando sobre las aguas el cadaver de un hombre...

Los carlistas. Más de 500 carlistas de esta villa saldrán mañana en tren especial para Elorrio con el fin de asistir al mitin y velada carlista...

Los nacionalistas. Varias personalidades y una comision del partido nacionalista de esta villa irán en breve a Madrid con el fin de informar ante la comision parlamentaria...

Regatas. Manana se celebrará en El Abra la primera regata organizada por el Club Marítimo.

Nombramiento. Ha sido nombrado vice-secretario de la Audiencia don Cristian Alvarez, hermano del diputado don Melquiades.

Expedientes. La Junta provincial de Instruccion publica ha incoado varios expedientes contra varios maestros y maestras de esta provincia...

Un detenido. En Sestao ha sido detenido un obrero por haber sustraído de la caseta de una mina varios cartuchos de dinamita.

Madrid. Primera conferencia. Madrid 22 (6 tarde). Regala a Salmeron. Se ha abierto una suscripcion entre los solidarios...

Una numerosa comision de regantes de Jaen y Córdoba ha visitado al ministro de Fomento señor Gonzalez Besada para manifestarle su descontento...

El señor Gonzalez Besada prometió enterarse bien de todo esto y hacer que se cumpla lo que sea de justicia.

Hoy ha ocurrido una desgracia que ha sido muy sentida. El diputado por Peñaranda señor Udaeta iba en automovil cuando se sintió repentinamente indispuerto.

Se ha verificado el entierro del diputado a Cortes señor Labastida, yerno del señor Moret. Han presidido el duelo Maura, Canalejas, Dávila y otras numerosas personalidades...

ria, para regalar al señor Salmeron un hermoso chalet enclavado en la costa catalana que costará por lo menos 40.000 duros.

El señor Puig y Cadafalch será el encargado de trazar los planos del palacio.

Esta suscripcion es objeto de muchos comentarios entre los elementos politicos, especialmente entre los republicanos.

El proyecto sobre la emigracion. Es ya conocido el proyecto del señor La Cierva sobre la emigracion.

Hay en este decreto severas disposiciones contra los emigrantes especialmente contra los menores y contra las colectividades.

Para la emigracion colectiva necesitán los emigrantes una autorizacion previa de un consejo que se formará con personas de diferentes condiciones sociales.

Tambien contiene severas disposiciones contra los consignatarios de emigrantes.

El proyecto ha producido muy buen efecto.

Visita. Una numerosa comision de regantes de Jaen y Córdoba ha visitado al ministro de Fomento señor Gonzalez Besada para manifestarle su descontento...

El señor Gonzalez Besada prometió enterarse bien de todo esto y hacer que se cumpla lo que sea de justicia.

Diputado muerto. Hoy ha ocurrido una desgracia que ha sido muy sentida.

El diputado por Peñaranda señor Udaeta iba en automovil cuando se sintió repentinamente indispuerto.

Yendo por la calle del Barquillo se aumentó la indisposicion y cuando el automovil llegó a la casa de socorro el señor Udaeta era ya cadaver.

Un entierro. Se ha verificado el entierro del diputado a Cortes señor Labastida, yerno del señor Moret.

Han presidido el duelo Maura, Canalejas, Dávila y otras numerosas personalidades de los partidos liberal y conservador.

El acto ha sido una gran manifestacion de duelo.

Los antisolidarios. A las dos y cuarto de la tarde han llegado a Madrid cuatrocientos catalanes antisolidarios partidarios de Lerroux.

Han traído banderas y además han salido a esperarlos otros republicanos madrileños también con banderas.

Se dieron muchos vivas a España y a Cataluña española.

Fue detenido uno que gritó viva la República.

El gobernador civil prohibió el que ondeasen las banderas, que fueron recogidas y depositadas en la estacion.

Témesese que esta noche algunos grupos vayan al Congreso a silbar al señor Salmeron, pues parece que así se ha dispuesto en vista del último discurso del jefe.

Espérase también que no se termine en paz la Asamblea republicana de mañana.

Notas extranjerias

LOS SUCESOS DEL "MIDI," Numeros desmentidos. La Agencia Havas ha enviado una nota oficial diciendo que los sucesos de Narbona y Montpellier han sido muy exagerados por los corresponsales de los periódicos.

Sin dejar de revestir extraordinaria importancia los hechos, algunos no han tenido la gravedad que se ha supuesto.

El estado de guerra no se ha proclamado en Narbona. Anuncióse solo, que así se haría si se promovian desórdenes con motivo del entierro de las victimas de la noche del miércoles al jueves.

Entierro de las victimas. Ayer se verificó el entierro de cuatro muertos, sin que se registraran actos de violencia.

El acto revistió gran importancia, pues componian el cortejo fúnebre más de 20.000 personas.

En el Hospital se celebraron funerales por el alma de Henry Rouquier, a instancia de la familia de éste.

Las demás victimas fueron enterradas civilmente.

Figuraban en el cortejo más de 200 coronas, algunas con inscripciones como las siguientes: «Venganza para nuestros hermanos de infortunio, victimas de los asesinatos del 189° de línea»; «A las victimas de Clemenceau».

Todas las corporaciones y comercios principales de Narbona han enviado coronas.

En el cementerio solo pudo entrar una pequeña parte de la muchedumbre.

Ante los ataúdes de las infelices victimas pronunciáronse varios discursos.

El delegado del Comité de Argeliers terminó el suyo diciendo: «Adios, camaradas, pediais pan y os han dado plomo. Eterna venganza seguirá a la memoria de Clemenceau. Adios, compañeros de infortunio... ó tal vez hasta luego!»

El regreso del cementerio verificóse en calma.

Los que habían pronunciado discursos iban a la cabeza y fueron vitoreados por el público.

Hoy han fallecido dos herido, uno de ellos en el Hospital.

la ciudad su aspecto normal: la libertad de Mr. Ferroul y la retirada de las tropas.

Las comunicaciones telegraficas y telefonicas entre Perpignan y Narbona continúan interrumpidas.

Más de 100 postes han sido derribados a hachazos, a lo largo de la via férrea, entre las estaciones de La Nouvelle y Lapalme.

Dichos postes y los hilos fueron colocados de través en la via interrumpiendo así la circulacion de los trenes.

Los habitantes de muchas villas próximas a Montpellier se apoderaron de las estaciones respectivas y obstruyeron la via con objeto de impedir el envio de fuerzas a dicha ciudad.

En un tren encontraron los paisanos al sub-prefecto de Lodeve obligándole a bajar del coche, reteniéndole prisionero.

Bolsa de Madrid

COYIZACION OFICIAL COMPARADA. Día 21 Dis 22

Table with 3 columns: Item description, Price per 100, and Price per unit. Items include Duda perpetua, Duda amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior a 82'97, el id. Fin próximo a 83'25, los francos a 12'10, las libras a 28'20 y el amortizable a 100'60.

Paris 92'05. Buenos Aires.—Oro, 227'25. En el Corro.

Segunda conferencia

Madrid 22 (11 noche). En las Cámaras.

Reduciendo, como es de costumbre y de necesidad en estas breves informaciones, la de la labor parlamentaria de hoy a lo más interesante, ahí va lo único notable y de interés general que ha ocurrido:

Senado

El conde de Peñalver, en nombre de la comision, ha retirado el dictamen sobre el proyecto de colonizacion interior para volver a presentarlo después de subsanar los errores cometidos al redactarlo.

El señor Hernández Prida ha dirigido al Gobierno una excitacion para que ordene la ejecucion de las obras de reparacion necesarias en la catedral de Valladolid.

Seguidamente el ministro de la Gobernacion sube a la tribuna y lee el proyecto de ley para aminorar la emigracion.

Ha sido aprobado el dictamen presentado por la comision de presupuestos sobre el proyecto de ley acerca del reembolso de las obligaciones de carreteras y otras obras publicas.

Se ha verificado la votacion definitiva del proyecto de ley para reformar la administracion de la justicia municipal.

Presentado nuevamente el dictamen sobre el proyecto de colonizacion interior, después de haber subsanado la comision los errores que contenia, ha sido leído en la Cámara, y con esto ha terminado la sesion.

Congreso

La sesion de esta Cámara ha comenzado con bastante animacion, estando las tribunas completamente llenas de público.

Sin preguntas ni ruegos, se ha pasado a la orden del dia, reanudándose la discusion del proyecto de ley de reforma para la de alcoholes.

El señor Franco consume el tercer turno contra el mencionado proyecto.

Después de breve discusion queda aprobado.

El mensaje. Se reanuda después la discusion sobre el proyecto de contestacion al mensaje de la Corona.

Hacen uso de la palabra, sucesivamente, para rectificar, los señores Puig Cadafalch, Salmeron, Canalejas, Mella, Melquiades Alvarez y Maura.

Todos ellos han mantenido las ideas que durante el debate politico expusieron en sus respectivos discursos, y no ha ocurrido más que algunos pequeños incidentes.

Habiendo trascurrido las horas reglamentarias sin terminar la tarea anunciada en la orden del dia, se ha prorrogado la sesion para votar el mensaje.

La votacion ha comenzado a las ocho, y el resultado ha sido 202 votos en pró y 39 en contra.

Con esto ha terminado la sesion, cuyo final ha estado tan animado como el principio.

Salmeron amenazado. Al terminar la sesion del Congreso, ha llegado a la Cámara la noticia de que los republicanos antisolidarios que hoy han venido de Cataluña y otros de Madrid, tenian el proposito de silbar al señor Salmeron y hasta de agredirlo.

El gobernador civil de la provincia ha ido al Congreso y ha hablado con el señor Salmeron, en cuyo favor se habian adoptado precauciones.

Poco después ha salido del Congreso el señor Salmeron y se ha dirigido a su casa rodeado de agentes de policia secreta.

Y esto ha sido todo lo ocurrido, pues no ha habido agresion ni silba ni nada molesto para el señor Salmeron.

Doña Victoria Muro y Sanz. HA FALLECIDO EL DIA 22 DE JUNIO DE 1907 A LOS 43 AÑOS DE EDAD. Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. R. I. P.

ARILLA, GARCIA Y C. a. Constitución, 11, Pamplona. NUEVO ALMACEN DE Música, Pianos, Armoniums. INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS DE TODAS CLASES.

Máquinas segadoras, atadoras, agavilladoras y guadañadoras. Mr. Cormick, Chicago (E. U.). MAS DE 450 VENDIDAS EN NAVARRA, RIOJA Y ARAGON.

Loño gravísimo. El padecimiento que desde hace dias sufre el ministro de la Guerra, se ha agravado mucho. El general Loño se encuentra tan grave, que los médicos que le asisten, temen que la enfermedad tenga un término fatal.

Quemaduras. En una casa de la calle del Barquillo una mujer que estaba preparando una mezcla de aguarrás y cera, ha tenido la desgracia de que se le inflama la piel, causándole quemaduras graves.

Del Senado. Esta tarde se ha reunido la comision de presupuestos del Senado, para preparar el dictamen acerca del proyecto de ley de concesion de un crédito para construir una casa de correos en Madrid.

Nota palatina. De La Granja comunican que la Reina ha paseado esta mañana llevando consigo a su hijo el principe de Asturias. Por la tarde ha descargado una tempestad repitiéndose los chubascos.

De provincias. Viaje de Martitegui.—Falsificadores de billetes.—Vapor a pique.—Procesos y denuncias.

Cádiz.—Mañana saldrá el general Martitegui para Canarias, proponiéndose detenerse en Casa Blanca, Tanger y Larache, para conocer la actitud de las kábilas y la situacion estratégica.

Sevilla.—Se ha descubierto una falsificacion de billetes falsos de 50 pesetas. En el asunto están complicados el ganadero Bustillo, un tio del torero «Galito», un prestamista y un sombrerero.

Barcelona.—Al salir del puerto el vapor «Castro», ha chocado con el vapor «Primeros». A consecuencia del choque al vapor «Castro» se le ha abierto una via de agua.

Este se ha ido a pique, y se cree que no podrá ser sacado a flote. En los trabajos de salvamento el ganquill «Ebro» ha chocado en la escollera y ha sido varado.

Barcelona.—Acusado de haber injuriado a la policia, ha sido detenido el

director del periódico titulado «Tierra y Libertad». Han sido denunciados «La Tribuna» y «El Descamisado». Ha sido elevada a plenario la causa acerca de la bomba que estalló en la Rambla de Canalejas.

Juego Nuevo. Hoy domingo, dia 23, si el tiempo lo permite y a las cuatro y media de la tarde, se jugará un partido de pelota a cesta y remonte a nueve juegos entre Ignacio y Francisco Astiz (azules) a Florentino Murillo y Vicente Eceiza (rojos) a botar de fuera del cinco, pasar del cinco y no pasar del diez con pelotas de Pedro Gonzalez.

«El Moderno». Juego nuevo de pelota en la estacion del ferro-carril. Gran partido de desafio a mano. Hoy domingo a las cinco de la tarde se jugará por una parte Joaquín Rodríguez, de Larraga, y de la otra uno de Lucumberrí. Entrada general quince céntimos.

Venta de bueyes. Hoy llegarán al barrio de la Magdalena, casa de don Francisco Zabala, varias parejas de bueyes para su venta y estarán hasta el dia 26. El interesado, Rufino Itoiz.

Nuevo Colmado. Plato del dia: MENESTRA. Servicio a la carta. Fiambres, conservas, quesos, mancebas y mantecillas, champagnes, vinos y licores de las mejores marcas.

Se vende ó permuta por fincas rústicas en condiciones muy ventajosas, una magnifica casa y campo cercado, moderna, dotada con gran lujo y comodidades, próxima a la capital. Emplazada en punto de gran porvenir.

«La Moda Elegante». Nueva zapateria y almacén de calzados DE JOSE MARIA AIZCORBE. calle Zapateria núm. 3.

Baños de Arnedillo (Logroño). LOS MEJORES para curar el REUMA, GOTA, CIÁTICA, ARTRITIS, HERIDAS, etcétera, etc.

Anuncios recomendados

En venta Se vende o arrienda en buenas condiciones una fábrica con los enseres necesarios para la fabricación de jabón...

Gran ocasión Se vende una prensa de oliva movida con cabrestante de gran potencia toda de hierro...

Agente marítimo El más antiguo en Navarra, dedicando desde hace veinte y nueve años en esta ciudad...

Para veranear El que desee veranear en Lecumberri, puede disponer de cuatro dormitorios, un comedor y cocina...

Enfermedades de los ojos

CONSULTA DEL DOCTOR ARNAL: TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la VISTA...

Liquidacion verdad Se liquidan grandes existencias de calzado de caballero, señora y niños...

Agua de Colonia medicinal Bien conocida es la que expendemos hace 32 años y que por su especial preparación...

Yrazu y Compañía BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires. Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo...

Sustitucion médica Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A. San Sebastian...

Venta de hielo Lo hay de clase superior a 75 céntimos de peseta arroba...

Liquidacion Por retirarse del comercio se liquidan en estos quince días los muebles del establecimiento...

Casa de Baños PASEO DE SARASATE Se sirven baños y duchas. Horas: 6 de la mañana a 8 de la tarde.

El coche que sale de la estación de Pampalona para Carcastillo saldrá de la de Caparroso desde el día 22 de Junio.

Venta de casas y tierras Se venden las casas denominadas 'Recheverría' y 'Michelconea', situadas en Gorriti...

Nodriz Hay una casada, de 25 años de edad y dos meses de leche que desea criar en su casa...

Trilladora Balbuena Gran adelanto, baratura y economía. Precios de los siete tamaños...

Balneario de Belascoain NAVARRA Curación segura de la gota y mal de piedra. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre...

Venta de siete fincas rústicas que componen 29 robadas de tierra situadas en las jurisdicciones de Pamplona y Artica...

Trilladoras mecánicas Labradores, si queréis buscar descanso a vuestros ganados en la trilla, tened mucho ojo al comprar trillos mecánicos...

AGUA DE LOECHES PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antisporulosa, antibiótica y reconstituyente. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido...

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES puede convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla o flor de malva...

Compañía de navegación "HOULDER"

Vapores correo a Montevideo y Buenos Aires. El día 20 de Julio saldrá de Bilbao directo para Rio-Janairo, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé...

Fermin Lecumberri CORREDOR DE COMERCIO Mercaderes, 14, Escritorio, Pamplona.

El Eco de Navarra se halla de venta: En Madrid: Kiosko de don Antonio Lujan...

Segadora Universal

La más simple—Dos ruedas dentadas La más ligera—240 kilogramos La más barata—400 pesetas

LABRADORES!

No confundáis con otras la famosa Segadora Atadora 'Massey-Arris' del (Toronto) Canadá. Es la más perfecta, la más sólida y la más ligera de tracción de todas las que se conocen...

6 duros semanales pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta o propia...

Seguros Se desean Agentes activos en todos los pueblos de Navarra, concediendo buena comisión. Dirigirse a C. T., calle de Calderería, 19...

GRAN BALNEARIO DE GRAVALOS (LOGROÑO)

Temporada oficial de 15 de Junio a 15 de Septiembre. Médico-Director Dr. don Saturnino Mozota. Reconocidas universalmente estas aguas como el remedio más eficaz contra las herpes...

AVENTADORA

La estrella de los vientos No confundir la cribadora con la aventadora. La cribadora solo limpia el grano. Esta aventadora sirve para separar la paja del grano.

No más canas! Tintura maravillosa para el cabello, preparada por don Eulalia Erao, farmacéutico. Marca registrada.

En San Juan Bautista.—Solemne función a su Titular con misa cantada y sermón por el presbítero don Ildefonso Goñi.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios y primas fijadas. 40 años de existencia. GARANTIAS Capital social: Ptas. 5.000.000 Reservas y primas: 22.654.489

Boletín Religioso

Sanctoral Día 23 Domingo.—San Juan, mártir.—Pocas y no muy ciertas son las noticias que hay de la vida de San Juan, presbítero y mártir.

Israel, que se ha dignado visitar a su pueblo y liberar a la esclavitud que gemía. Oficio de la Dominica con rito semidoble y color verde.

ESTAFETA LOCAL CARGO DE PAMPLONA Existencia del día de ayer: De causa pendiente 45 Arresto mayor 11 Sin expectación de marcha 28 Total 84

Table with 2 columns: VALORES DE NAVARRA and PRECIOS. Includes data for Deuda provincial, Deuda municipal, and various commodities like flour and oil.

CHARADA Remitida por 'Pinri'. 'Un cuartá tercera cuarta cogió en un prima segunda una todo y al instante emprendió violenta fuga; hasta que un guardia del orden le dijo de tres granuja que yo doy dos de que tres das ciento y raya al más dueho pero al no dar la una cuarta si no estás preso, te buscan, bis III BUZÓN.